联合国 大会



PROVISIONAL

A/47/PV.22
14 October 1992

CHINESE

大会 第四十七届会议

第二十二次会议临时逐字记录

1992年10月2日星期五，上午10点

在纽约总部举行

主席：加内夫先生 (保加利亚)

嗣后：穆民先生 (副主席) (科摩罗)

嗣后：加内夫先生 (主席) (保加利亚)

-- 继续一般性辩论(9)：(续)

莱索托王国首相伊莱亚斯·菲索亚纳·拉米马少将讲话

下列人士发了言：

本·亚希阿先生 (突尼斯)

查马斯先生 (黎巴嫩)

卢旺达共和国总理迪斯马斯·恩藏吉亚莱姆耶先生讲话

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

92-61297

mj

上午10点25分开会。

议程项目9(续)

一般性辩论

莱索托王国军事委员会和部长会议主席伊亚莱斯·菲索亚纳·拉米马少将的讲话。

主席(以英语发言):大会首先将听取莱索托王国军事委员会和部长会议主席的发言。

莱索托王国军事委员会和部长会议主席伊亚莱斯·菲索亚纳·拉米马少将在陪同下走上讲台。

主席(以英语发言):我非常高兴地欢迎莱索托王国军事委员会和部长会议主席伊亚莱斯·菲索亚纳·拉米马少将阁下,并请他向大会讲话。

拉米马先生(莱索托)(以英语发言):主席先生,首先我谨代表莱索托代表团并以我个人的名义祝贺你当选为联合国大会第四十七届会议主席。这确实是对你的个人品质应有的确认,这是对你的国家在世界事务中一直发挥的重要作用的有力承认。

我还要借此机会为赞扬沙特阿拉伯的萨米尔·希哈比大使富于献身精神的干练,他主持了第四十六届会议的审议工作。

我们自豪地看到领导联合国的是非洲的一个杰出儿子布特罗斯·布特罗斯-加利先生。我们热烈祝贺他当之无愧地当选为秘书长。他至今的成就使我们所有人感到满意和骄傲。

我们也高兴地欢迎所有新会员国加入国际大家庭。他们出现在我们的行列里是联合国普遍性原则的进一步实现。

大会第四十七届会议是在人们对联合国促进解决人类面临的广泛问题的能力已重新有了信任的背景下开始的。由于冷战和过去破坏性大国集团政治的结束,联合国的固有活力并发出来,使我们有理由乐观地认为,联合国现在能够在世界新秩序的

形成中发挥重大作用。

甚至在新秩序的主要因素开始成形时，随之而来的不确定因素使我们必须充分表达我们对冷战后时期国际关系的一些主要关注和愿望。

我们坚信，如果世界目前经历的社会经济和政治转变不以《联合国宪章》中的理想和原则为指导，如果我们不承认尽管人类有很多差异，它的根本利益是共同和不可分割的，那么这个转变将不会最终导致出现一个更加美好和安全的世界。

我们可以不失谦恭地说，随着过去意识形态敌对状况现已经克服，在国际关系的历史上从来没有出现过现在这样一种有利于采取集体行动，为人类建立一个安全和有生命力的未来的和谐气氛。

FP

在这方面的一个积极发展是，大小国家共有的价值观念和对一个更美好的世界的理想之间正在日益出现一个融洽的汇合。我们应该本着这种精神，集中精力处理世界所面临的问题。

不容忍现象的抬头对新的世界秩序和民族国家的统一具有潜在的破坏性，这种现象在世界很多地区正在成为一个突出的问题。无论是以种族主义、宗教还是民族的形式表现出来，不容忍助长歧视，是对文明准则的否定和对世界和平的威胁。

虽然我们感到乐观，新的世界秩序将导致对国家之间关系的开明态度，但小国没有其他选择，只能继续强调国家主权和平等原则的核心重要性。

进行征服和实现霸权的倾向仍然是一个需要考虑的因素，因此，我们对小国的安全问题表示关切。同样，我们不能不注意到发展中国家，特别是小国仍然有以下看法：冷战后时期有可能导致它们的政治和经济力量的削弱。我们相信，国际社会在今后的时期内将对一个具有如此重要性的问题作出适当的反应。

除非将与人的尊严有关的问题摆在新的世界秩序的核心，否则我们努力建立的这种秩序将是很不稳定的。幸运的是，国际上已经一致承认，民主和对基本人权的尊重是国际稳定的出发点，并且是一个没有国内和区域冲突的世界的基础。在这个问

题上,我们欢迎大会关于在不久的将来召开关于人权、妇女和发展等问题的国际会议的决定。

此时此刻,对世界各国提出的明确要求是建立真正民主的社会。我们满意地注意到非洲的很多国家正在日益走上这条道路。

就莱索托而言,已经为莱索托1966年实现独立以来的首次真正民主选举作了非常深入的准备。

大家仍然记得,军方在1986年掌权,以恢复和平,促进民族和解,并开始为恢复民主制度作出安排。我们已承诺回到兵营,并将权力交给民主选举的政府。我们在这方面所作的承诺是不可动摇和不可逆转的。此外,在即将举行的多党普选中,军方将不参加竞选,它的主要作用是确保选举是自由和公正的。为达到最大程度的透明度,几个国家和国际组织已同意派观察团观察选举过程。

很多友好国家认为,在莱索托恢复民主的事业值得给予物质支持和鼓励,这些国家包括美利坚合众国、联合王国、德意志联邦共和国、加拿大、瑞典、丹麦和澳大利亚。我们对此深表感谢。同时,我们还对从英联邦、欧洲经济共同体、以及非洲统一组织得到的协助和支持深表感谢。联合国根据其题为“加强定期和真正选举原则的有效性”的第46/137号决议,通过设在日内瓦的人权事务中心提供了极有价值的援助。

毋庸置疑,在民主进程的大范围内,举行民主选举只是开始。重大的考验是维持民主制度。新出现的民主制度必须对付贫穷和不发达给稳定带来的挑战。很多发达国家在培育民主的幼苗方面作出了努力,但它们也需要提供更多的资金,以补充这方面的努力,以便不仅帮助发展中国家脱离不发达的恶性循环,而且帮助它们建立一种民主文化。

我们莱索托是在面临由于遍及整个南部区域的破坏性旱灾而加重的严重社会经济问题的情况下准备将权力移交一个民选政府的。我衷心感谢所有对日内瓦认捐会议作出积极反应的国家。这个会议是由联合国和南部非洲发展共同体在6月组织的,

以动员国际上协助减轻这个次区域的国家所面临的困难处境。

我们与许多其他代表团一道祝贺秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生的题为“和平纲领”的报告(A/47/277)。莱索托完全同意报告中的看法和结论。

我们次区域的稳定问题仍然是令人关切的。南非继续存在着严重的暴力。虽然我们注意到有关各方同意恢复会谈,但我们敦促南非政府,各个解放运动以及所有其它民主力量继续进行可导致建立一个新的民主南非的谈判进程。同样,我们鼓励它们继续坚持努力,以寻求停止暴力的有效方法。

我们欢迎安全理事会最近作出的使秘书长能够监测南非的暴力并促进恢复谈判的决定。我们同样赞赏最近释放一些政治犯,并希望其余的政治犯也将根据有关各方同意的时间表得到释放。

尽管非统组织继续为处理和解决非洲的冲突采取主动行动,很多非洲人继续由于国内纷争和区域冲突而遭受痛苦。

我们希望,莫桑比克和安哥拉所遭受的痛苦将很快结束。我们完全欢迎联合国参与目前使局势恢复正常的进程,这将使这两个姐妹国家的人民对未来产生更大的希望。

索马里和利比里亚境内人民所受的痛苦和政治僵局需要国际社会给予紧急注意。这些国家正在出现的人类悲剧是难以估量的。我们赞扬联合国在解决冲突以及处理人道主义问题方面所发挥的积极作用,但看来有必要将这种作用扩大到联合国维持和平部队的参与。我们对在波斯尼亚-黑塞哥维那发生的毫无意义的屠杀也同样感到沉痛。

LII

尽管为部署联合国特派团监督拟定在西撒哈拉举行全民投票作了筹备工作,西撒哈拉问题依然存在。我们呼吁摩洛哥和波利萨里奥阵线从国际社会充分合作,努力解决西撒哈拉问题。

在马德里和谈之后,我们欢迎关于中东问题的持续和平努力。莱索托仍然坚信,

除非以色列充分承认巴勒斯坦人自决的权利,从所有被占领阿拉伯领土上撤走,否则中东问题不会有持久解决。然而,我们感到鼓舞地看到,自从以色列换了政府之后,以色列的态度出现了有希望的变化。

安全理事会第668(1990)号决议,1991年10月柬埔寨冲突所有各方签署和平条约以及各方领导联合声明充分支持上述安全理事会决议,带来了和平在望的希望。我们敦促所有各方充分尊重和平协定,并无例外地遵守安全理事会第766(1992)号决议的规定

我们相信,保障世界安全不能靠武力威胁、使用武力或储备危险武器。因此,我们承认预防性外交、缔造和平与维持和平是可行的,是国际安全议程上可采用的内容。

我们必须看到现在已得到普遍公认的和平、安全与发展间的联系。和平是人类生存的一项根本条件。和平是一种普遍的理想,实现和平是人类永无止息的追求,它关系到我们的生存、进步与幸福。

随着两极结构的消亡,整个世界,特别是发展中世界,曾希望在通过释放迄今为止用了军事开支中的财政、物质和人力资源来加强经济合作方面能有光明的前景。

令人遗憾的是,和平红利的问题没有象预期的那样兑现。事实上,捐者疲劳的阴影造成对缩小南北经济差距兴趣的减少。我们认为,走出这种状况的唯一办法是重新开始认真的南北对话。

外债这一旷日已久的长年问题仍然是对我们发展努力的一种制约。国际贸易中不利于从发展中国家进口的保护主义倾向和其他歧视性政策使局势更加严重。

因此,我们敦促发达的债权国家紧迫加强和扩大债务减免的主动行动。它们还应当本着诚意,促进乌拉圭一轮多边贸易谈判以反映发展中国家利益的平衡、公正方式迅速完成。

今年六月在里约召开的联合国环境与发展大会,为各国重申对保护环境的承诺提供了一个独特的机会。会议通过了重要的国际协议。国际社会面前的主要挑战是

充分遵守和执行已经作出的各项承诺。必须为执行《21世纪议程》提供充分的财政和技术支援。

主席(以英语发言):我谨代表大会,感谢莱索托王国军事委员会和部长会议主席刚才的重要讲话。

莱索托王国军事委员会和部长会议主席伊亚莱斯·菲索亚纳·拉米马少将在陪同下走下讲台。

本·亚希阿先生(突尼斯)(以阿拉伯语发言):首先,我谨向大会致意,并向大会表达我们,以及突尼斯对联合国为实现人类和平、安全和繁荣的理想所作的孜孜不倦的努力的敬意和感谢。

主席先生,我谨借此机会再次热烈祝贺你当选为本届会议主席。我们知道,你的技巧将为我们工作的成功作出贡献。我还愿赞扬你的前任,姐妹的沙特阿拉伯王国代表萨米尔·希哈比先生所发挥的积极作用。在两大神圣清真寺监护者法赫德·本·阿卜杜勒·阿齐兹国王的领导下,沙特阿拉伯王国的活动已经超出阿拉伯和穆斯林范围,达到国际水平。你的前任为大会第四十六届会议的工作作出了重大的贡献。

我还愿祝贺联合国新秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生,祝愿他工作圆满成功。他以他贯有的活力和决心开始工作,这是联合国组织的未来的好预兆。

我欢迎最近加入联合国的新会员国。毫无疑问,它们将为国际社会的工作作出宝贵的贡献,促进安全、和平与正义。

若干年来,世界经历着激烈的变革,其结果已开始在国际范围发生影响。缓和已开始在国际社会中出现,并开始造成一种有利于实现世界和平与安全,有利于实现激发建成联合国的各项崇高目标的气氛。

国际社会欢迎冷战结束后,一个以和平、安全与维护人权为基础的新时代的到来。冷战及其意识形态冲突曾经是世界各地紧张局势与争端的一个根源。这些变化表明国际社会已经开始恢复自信,并且相信协调的国际行动,懂得只有严格运用所有成

员国都承诺捍卫的《联合国宪章》中所载的各项原则,国际问题才能得到解决。

LH

在这新时代,突尼斯仍然致力于作为联合国创立基础的崇高的宗旨和原则,因此我们认为,人们所渴望的世界新秩序必须通过和平而持久地解决冲突、通过对话和谈判解决争端的过程来建立,以便实现世界和平和安全。

尽管国际关系中发生了鼓舞人心的进展,当今世界仍然在各个领域各个层次面临着重大的挑战。因而,我们必须在合理而公正地应用国际合法性的框架内现实而坚定地迎击这些挑战。

因此,国际社会的首要职责是,在国际法准则以及《联合国宪章》中所载的价值观的基础上,以秘书长在他的《和平纲领》(A/47/277)中所载提出的预防外交方式,毫不拖延地集中解决那些威胁和平的问题。

巴勒斯坦人民的事业是这些问题中最重要的之一。这个民族遭受非正义的时间已经太长,应刻不容缓地使这个民族,象所有其他民族一样,根据国际合法性和国际文书,行使其自决和在自己领土上建立自己独立的国家。

从支持各国人民权利的立场和恪守国际合法性的原则出发,突尼斯支持了美利坚合众国、阿拉伯国家和国际社会召开中东和平会议的努力,正象我们一贯支持每一次旨在以恢复阿拉伯被占领土,包括耶路撒冷在内以及根据安全理事会第242(1967)号、第338(1973)号和第425(1978)号决议以土地换取和平为基础的解决办法。

突尼斯饶有兴趣关注着有关各方进行的双边谈判,特别是在以色列和在巴勒斯坦解放组织指导下的巴勒斯坦代表团之间的谈判。突尼斯还参加了关于中东的多边谈判。

在重申支持和平进程的同时,突尼斯与国际社会一道,呼吁以色列结束它的建立居民点的政策,因为该政策的目的是要改变被占的阿拉伯领土的人口和社会结构,改变它们的阿拉伯文化特征,并且制造既成事实。这个政策构成了对实现该地区和平

的主要障碍。

突尼斯欢迎南非人民在实行制宪改革,寻求能导致出现一个新的、以机会平等和消除差距为基础的民主社会的方式方面所看到的积极的进展。然而,比勒陀利亚当局和南非非洲人国民大会之间步履维艰的谈判以及暴力冲突的上升引起我们严重的关注。

突尼斯再次表示希望,恢复和继续谈判以及建立一个临时政府的必要的条件能够得到满足,从而得以执行所渴望的政治改革以便建立一个公正而平等的社会,结束所有形式的种族歧视和各种暴力。这样,南非人民将可以行使他们合法的权利,参与实现非洲大陆的恢复,为加强世界和平作出贡献。

在这方面,我们想对秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生,以及在阿卜杜·迪乌夫领导下的非洲统一组织为重新对话,结束使用暴力解决争端方面所作的努力表示崇高的敬意。

国际形势的发展大大地促进了对世界新秩序的准则的确定,并突出了有效地执行《联合国宪章》的原则,实现《宪章》的目标的趋势。这在赋予本组织国际舞台上突出的地位,使得本组织的行动极为有效,并在一切可能的情况下,使得本组织迅速而有效的行动,以扑灭分歧造成的大火,解决冲突,恢复持久的和平。

由此出发,突尼斯认为,如不消除世界上所有紧张根源,世界新秩序就不能出现和得到巩固。

突尼斯欢迎已经开始执行它所长期主张的原则,同时,它深感关注的是世界上出现了新的紧张根源,特别是在阿拉伯马格里布地区、索马里和波斯尼亚-黑塞哥维那,以及伊朗伊斯兰共和国和阿拉伯联合酋长国之间对阿布穆萨岛、大通布岛和小通布岛的争端的加剧。

关于阿拉伯马格里布地区,今年是阿拉伯马格里布建立的第4年。在如此短的时期内,该联盟采取了重大的步骤,已在成员国轮流任主席的框架内建立起它的结构。尽管如此,仍然存在着某些困难阻碍着联盟的发展。我们正在试图克服这些困难,找

到适当的方法解决这些困难。这些困难中包括利比亚和某些西方国家之间的危机。我们希望能够国际合法性的框架内,特别有鉴于利比亚已经接受了安全理事会第731(1992)号决议,能够找到和平解决这一争端的办法。我们希望能进行对话,以便找到有利于年轻的阿拉伯马格里布联盟、使得本地区免遭由于争端升级可能造成的不稳定的政治解决。

突尼斯还想对我们的姐妹国家索马里由于饥荒、暴力的蔓延和破坏性战争所造成的局势深表关注,这种局势正威胁着索马里的存亡。突尼斯敦促冲突各方结束流血冲突,并希望他们能努力通过平衡的对话和谈判的方式,找到适当解决危机的办法。

尽管能力有限,突尼斯还是为向该姐妹国家提供人道主义援助作出了贡献。在这方面,我们谨请大会注意第十次不结盟运动国家首脑会议的最后文件中关于索马里的部分、并敦促国际社会为执行该文件而努力,以结束索马里人民所遭受的磨难。

在对波斯尼亚-黑塞哥维那局势恶化,对于那里的人民所遭受的侵略和“种族净化”,表示谴责的,与此同时,突尼斯认为这些对波斯尼亚人民进行的不人道的行为应当使国际社会在采取行动时更有决心、更加坚定,以保护波斯尼亚人民的生存和权利。

突尼斯支持安全理事会呼吁采取措施以保护那里的人民、停止这场对波斯尼亚人民野蛮侵略的决议。我们坚信,这类行动侵犯了人民的权利,粗暴地违反了《联合国宪章》的价值观念和原则。

LH

暴力升级还表现在其它地区:伊朗对属于阿拉伯联合酋长国的阿布穆萨岛、大通布岛和小能布岛进行了军事占领。从遵守作为一个不分割整体的联合国各项原则和国际法制准则出发,突尼斯支持阿拉伯联合酋长国对其领土享有的充分和完整主权的,回顾阿拉伯国家联盟通过关于这一问题的决议,强调有必要避免任何对海湾地

区安全造成威胁的行动。呼吁遵守睦邻原则,根据国际条约和其他文书采取行动并通过相关机构解决此类争端。*

同样,我们重申支持科威特根据国际法制享受的主权和领土完整,并且对兄弟的伊拉克人民的命运和必须得到维持的伊拉克的领土完整表示关切。在这方面,我们希望该地区我们的同胞本着一直激励着阿拉伯民族的谅解和团结精神忘掉过去。

只有结束军备竞赛才能建立国际新秩序,因为军备竞赛对国际缓和构成持续威胁。自从巴黎会议以来突尼斯已经表明了其关于化学武器的立场,我们欢迎在全面彻底裁军,尤其是在裁减大规模毁灭性武器方面取得的进展,因为此类武器消耗了大量资金和资源,我们还欢迎目前为加强和巩固这一进程而进行的努力。在这方面,最近在日内瓦达成的化学武器协定是实现裁军和加强国际和平与安全方面的一个积极步骤。但是,在执行这一协定时,必须同时消除其他种类的大规模毁灭性武器,尤其是在中东这样的敏感地区的核武器。

我们认为国际新秩序应该是一个自由、民主和尊重人权的秩序。这些都是符合联合国理想的崇高和普遍的价值观。新时代的突尼斯赞成这一新秩序。基于这一信念,突尼斯正为在一个民主进程的框架内实现这些价值而努力。这一进程的基础是,在一个全体公民享受正义,自由和平等,人权得到保护和促进,宽容和开放的文明社会里,通过基于尊重个人和集体自由的机构维护法制和使国家运作。

突尼斯深信真正的民主是与无政府状态、谋求霸权和暴力不相容的。民主是一种以在公认的道德和社会原则框架内的责任感和自我克制为基础的文明价值观。然而,对每个国家来说,这一进程的成功还取决于承认该国的具体特点以及该特有的社会经济和文化条件,因为这些是这个国家特征的基础。

突尼斯将自豪地在明年秋天主办联合国组织的非洲人权会议,作为国际人权大会的序曲。我们还感到自豪的是,我国被联合国教育、科学和文化组织选中主办关

* 主席穆明先生(科摩罗)主持会议。

于今年11月召开的人权和教育会议。

从民主和发展是相互补充的信念出发,突尼斯给人权以充分含意,把它扩展到政治、经济、社会、文化和环境领域。在这方面,我们认为我们的首要任务之一是在一个不受到沙漠化,污染和水土流失威胁的自然环境里改善生活质量。因此,突尼斯决定为保护环境制定一项综合国家计划,参加了1992年在里约热内卢召开的地球首脑会议并在会上提出了建设性建议。

突尼斯认为保护人权是一项为其公民的利益提出和加强的日常责任,以便确保他们在持续发展的情况下享受稳定和有尊严的生活。我们认为,保护人权意味着调和个人和社会的利益,因为如果社会遭到极端行为和恐怖主义引起的混乱和不稳定的威胁,个人的利益就失去任何意义,尤其是极端分子和恐怖分子采用暴力并利用宗教以达到不可告人的目的时,更是这样。

11月7日的突尼斯作为一个深深归属于阿拉伯和伊斯兰的国家,历来是伊斯兰的倡导者和最大的基地之一,因此,突尼斯深信伊斯兰教和其他天启教宣扬的开放,兄弟关系与和睦相处的教义。因此,为了防止宗教脱离正道,防止那些利用宗教以达到不可告人目的的人的行动破坏人权和文明社会,突尼斯已经决定揭露极端主义和恐怖主义,并且已经在许多区域组织这样做。

突尼斯认为,现在必须就这一现象采取集体立场,进行真诚合作,孤立隐藏在宗教背后的极端主义和恐怖主义集团,以便保护各国和各国人民的利益,为解决真正问题创造条件,正视挑战并防止任何利用和操纵宗教的企图。

众所周知,许多国家仍然面临着阻碍其进步和发展的国际经济局势的困难。这些国家耐心地等待着世界新秩序的成果,希望这一新时代将不仅仅是和平和稳定时代,而且是发展和经济社会繁荣的时代。

虽然维持和平是世界新秩序的主要任务,但事实是,其可行性仍然取决于是否充分重视经济和社会问题并为国际合作制定公正的规则。因此,我们认为今天国际社会被要求实现我们的人民在合作、团结和解决其基本问题方面的理想。这样,国际

新秩序有义务在照顾全体利益,没有歧视和排斥的情况下重新考虑世界经济的结构。

GE

鉴于世界经济危机恶化,及其对第三世界国家发展进程的消极影响--虽然我们人民作出了巨大的努力和极大的牺牲,我们集思广益,找到以适当的方式对付世界经济问题的最佳途径是至关重要的。目标应该是使人民自由享有其经济、社会和文化权利,并使其能够为我们社会的民主化和人民之间发展谅解和友好关系作出贡献。

而且,我们希望富裕国家将认识到有必要扩大其合作并改变其在经济上对我们的态度。这将鼓励我们并将对我们在调整经济方面作出的努力和牺牲表示赞赏。我们要求发达国家所做的是放弃针对我们出口品的保护主义政策,并寻求解决债务问题的办法。

突尼斯赞同秘书长“和平纲领”中的想法,他在报告中要求作出区域安排以根据《联合国宪章》第八章遏制危机,与此同时,突尼斯将继续竭尽全力促进加强这一进程。突尼斯将尤其在它所属的各个机构里采取这种行动,它们是非洲统一组织,阿拉伯国家联盟,伊斯兰会议组织以及不结盟运动。我们同样希望,国际经济问题将由于它们对世界和平未来的影响而在改组联合国的进程中占有更大份量。

突尼斯相信,联合国在第三世界的发展进程中起着决定性的作用,希望本组织将继续发挥这一作用以帮助那些仍然极为需要本组织及其专门机构的支持的那些国家,以使它们找到解决债务、商品价格恶化、贸易条件恶化、向中等收入国家的资金流动干涸以及发展中国家的财富转向富有债权国等问题的妥善办法。

对此,突尼斯要求根据联合国贸易与发展大会(联合国贸发大会)第八届会议多方贸易谈判产生的国际贸易秩序加强贸易,因为这将使加强国际贸易效力的理想框架。突尼斯也呼吁发展中国家更多地参与国际贸易方面的决策进程。

社会问题今天在本组织的优先项目表上占有更高的地位,尤其是就业、健康、教育与环境问题,它们在消除紧张根源、改善所有人的生活质量方面起着非常重要

的作用。

在欢迎给予这些问题以高度优先考虑的同时,突尼斯要求进一步推动这一趋势并且分配更为充足的财政资源,以便能够满足第三世界人民的需要并使他们得以行使其就业、教育和健康的自然权利。从这点出发,突尼斯支持于1995年本组织五十周年之际,召开一次世界发展首脑会议的建议,在此之前,国际人权会议定于明年召开,人口与发展会议定于1994年召开,妇女会议定于1995年召开。

全世界人民的眼光今天转向联合国,她是人类的现存良知和实现更美好未来的希望灯塔。

因此,突尼斯重申它对《联合国宪章》以及本组织各个目标的长期忠诚。它始终支持本组织的各项努力,并决心支持其行动,以确保法律、公正与和平将在世界占上风。这一立场的最好证明当然就是我国继续参加联合国组织的维持和平行动。60年代在刚果和纳米比亚,最近则是在西撒哈拉、柬埔寨和前南斯拉夫。

我们相信,缔造与维持和平依赖于在任何必要时加强维持和平行动。为此,也许有必要深入研究加强和支持这些行动的最佳途径,同时提高本组织继续成功地发起这些行动的能力。

安全理事会1月份首脑会议上提出的想法和建议突出表明有必要发展和维持大会、安全理事会和本组织秘书长之间的平衡关系,也突出强调了需要加强大会的作用——考虑到《宪章》所赋予其的重要职能以及符合国际形势目前发展所带来的新的现实。安全理事会的作用应该根据这些发展而同时得到发展。

我们认为,现在根据分配给安理会的维持国际和平与安全的重大职责集体审议国际社会在安全理事会中的代表性的时候到了

这样做,我们将以符合当今社会的民主新精神加强联合国各个机构的民主特征。这将满足许多人民的渴望并将确保国际公众舆论对本组织抱有更大信心、并使本组织在国际公众舆论心目中享有更高声望。

我们完全相信,本组织由于其丰富的经验和巨大的影响,能够对这一雄心勃勃的

开明项目施加影响,并能够在一种新观念的范围内对加强会员国之间的合作作出宝贵贡献,而这种新观念将为人类开拓更有希望的前景,并使人类重新充满希望和信心。

突尼斯已经提出很多意见和建议,以实现这些我们认为必须影响国际经济关系的新改革和趋势。这此目的,它不只一次地发出呼吁,最重要的一次是辛·艾尔·阿伯丁·本·阿里总统就在这一讲台上、在大会第四十四届会议期间就工业化国家与发展中国家之间缔结一项和平与进步的契约而发出的呼吁。

本届会议工作中出现的建设性精神再次确认联合国有决心在维持世界和平与安全的国际舞台上充分发挥应有的作用。我们相信,本组织将成功地巩固人类的成就并向人类提供实现进步与繁荣所需的各种机会。

LH

查马斯先生(黎巴嫩)(以阿拉伯语发言):我非常高兴地祝贺保加利亚的加内夫大使当选为大会第四十七届会议主席。我们相信,他将明智和有效地指导会议的工作,我们为我们两国之间的友好和相互合作关系感到满意。

我要在此赞扬萨米尔·希哈比大使在主持大会第四十六届会议时表现出的明智的领导和勇气。他确实应得到我们的深切感谢和赞赏。

我还要高兴地向秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生致以热情的问候。我们赞扬他在任期开始以来的短暂时间里指导联合国的工作时表现出的决心和能力以及他所表示的打算,即使联合国更加适应国际政治方面已经发生的政治变化和由此在维持和平、缔造和平、发展和人道主义援助领域给联合国提出的越来越多的要求。

我还必须向前任联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生表示我们的敬意和感谢,他在过去十年里干练地领导了联合国的工作,并对黎巴嫩在长期的痛苦中受折磨给予了真诚的关注。

黎巴嫩这个联合国的创始会员国向新会员国表示欢迎,并认为它们成为会员国提高了联合国的普遍性、可信性和重要性。

在过去几年里,世界发生了一系列历史性事件,使国际关系发生了根本性变化。随着意识形态领域的障碍的倒塌,冷战已结束,这样对话、合作和现实主义精神代替了对抗、结盟和相互不信任。出现了新的国家,许多政治制度也改变了,一些国家选择了更加开放的经济政策。

在全世界,所有这一切给人以动的感觉,引起了希望和乐观。这些变化和新的现实给联合国的地位及其在处理区域和国际问题方面的作用产生了直接影响,因为缓和气氛为安全理事会更加有效地处理世界问题以及通过和执行决议创造了更多和更好的机会。对联合国系统及其机制的需求的增加要求必须从结构上对联合国进行更新,以使它改善其各级工作状况。

世界发生的急剧转变给人类提供了机会来处理各种经济和社会问题,努力争取建立一个更加美好的世界,这个世界的基础是面对危机时对和平和相互依赖的集体承诺以及为实现发展和进步的合作。

虽然中东地区仍然继续面临其长期存在的问题,但在世界现实发生变化的情况下也出现了一线希望。一个认真的和平行动已经形成,首先是1991年10月30日在美利坚合众国和当时的苏联的主持下在马德里举行了有关中东问题的特别和平会议。

会议的共同发起国给我们发来了邀请信,美国的信中载有各项保证,具体指出有必要充分执行安全理事会第425(1978)号决议,充分尊重和维护黎巴嫩在其得到国际承认的边界内的独立、主权和领土完整,有鉴于此,黎巴嫩带着明确的决心真心诚意地参加了和平会议。这样,黎巴嫩便毫不动摇地致力于在构成和平进程基础的原则和要素的范围内开展和平进程。我们期望和平进程将通过这些原则和要素实现其目标,特别是全面、持久和公正和平以及解决阿以冲突的各个方面和复杂因素的目标。

黎巴嫩必须根据安全理事会第242(1967)和第338(1973)号决议以及用土地换取和平的原则,参加这个全面和平进程。鉴于它的历史、文化遗产和地理位置,黎巴嫩自远古以来就在它所属、并构成其中的一个部分的这个重要地区的文化发展中发挥

重要的显著作用。它对这个地区所发生的一切产生影响,并由此受到巨大影响。因此,黎巴嫩完全和它的阿拉伯兄弟站在一起,并和它们肩并肩地寻求真正的和平。

在此我们必须提到,黎巴嫩已经并继续遭受正在继续的阿以冲突的后果。在这方面,请让我提到几个主要方面:

第一,在黎巴嫩有成千上万的巴勒斯坦人。在这方面,让我们重申我们完全、坚决拒绝巴勒斯坦人在黎巴嫩领土上定居。这一方面不符合我们民族利益,另一方面也违背了自决原则。

第二,以色列在1968年12月28日对贝鲁特国际机场的袭击。第三,以色列军队于1978年对黎巴嫩南部发动进攻。第四,1982年以色列大规模全面入侵黎巴嫩,并深入到贝鲁特城区,贝鲁特是曾经遭受以色列占领的唯一的阿拉伯的首都。第五,除了破坏和摧毁造成的价值数十亿美元的物质破坏外,更不用提及流离失所、无家可归造成的人类痛苦,过去十六年,在黎巴嫩发生的血腥事件中,死亡人数至少有15万人,受伤和致残者达40万人。

LH

第六,以色列对黎巴嫩南部及贝卡谷地西部的部分领土的继续占领。这一占领本身与以色列同时采取的作法和侵略行为都是对国际合法性的原则和准则的公然违反。

这方面显示了执行安全理事会第425(1978)号决议的重要性,该决议要求以色列彻底撤出被占领的黎巴嫩领土。黎巴嫩一贯强调必须通过安全理事会第426(1978)号决议中提到的机制来执行该决议,因为以色列从所有被占领的黎巴嫩的领土上撤走将为黎巴嫩重新获得其力量和稳定创造有利条件,从而使它能够充分和有效地促进和平进程,并随后认真细致地履行由这一进程所产生的各项承诺。

我们认为,如果以色列要使驻黎巴嫩临时部队恰当地发挥其由安全理事会所委任的重要作用,联黎部队就能够更有效和更成功地履行其职责。

使联黎部队能够做到这一点,就意味着重申和突出联合国在维持和平方面的越来越重要的作用。因此我们呼吁体现联合国参加和平进程的根本重要性,因为它是

得到确认的国际合法性的代表,其有关决议是和平进程的基础。

在牢固和有效基础上重新组织和重新部署的黎巴嫩军队,已重新获得履行其职责的能力,使黎巴嫩国家的权力延至国际上承认的黎巴嫩边界的整个国家领土。黎巴嫩当局准备在维持法律和秩序以及确保在法制和与联黎部队合作之下使该国南部成为和平与安全的绿洲方面承担起其充分责任。

参加和平会议的黎巴嫩代表团,得到以色列代表团以其政府的名义所作的保证:即以以色列对黎巴嫩的土地和水域没有任何领土野心或图谋。这使我们产生了希望,即以以色列将通过完全撤出被占领的黎巴嫩领土而把这些保证变成具体行动。

黎巴嫩坚信各方享有相互安全的权利,但任何一方的安全不能在损害另一方安全的情况下实现。

根据前面所述,我们在这个讲坛上并在大会面前宣布:黎巴嫩政府和人民充分致力于和平进程,并决心不畏各种困难一直向前。我们将不遗余力地确保和平进程的成功,以使它能够实现其崇高目标。我们黎巴嫩高度重视和平会谈并意识到其成功将有益于各方。我们还意识到,朝相反方向行进将是大错特错,该地区和整个世界肯定要为此错误付出很高的代价。

黎巴嫩政府继续处理各种严重问题并迎接黎巴嫩在多年的破坏性冲突之后所面临的各种挑战。它已采取重大步骤以根据《塔伊夫协议》重建其宪法体制,而且20年来第一次重新组织了国家议会的选举。

黎巴嫩政府目前所面临的主要任务,就是重建基本服务的基础设施以及各重要的经济部门。我们的各个经济部门仍然经受着由战争和侵略造成的破坏,黎巴嫩人民则继续感受到由于国家货币购买力的下降而形成的飞速上涨的通货膨胀的可怕影响。国家预算受到由于失去象旅游业与服务部门这样的国家收入的基本来源而形成的巨额赤字的限制。各种区域危机--最近一次是海湾危机--也对我们造成严重的不利影响。

黎巴嫩仍然等待着关于帮助重振其国家经济的区域和国际许诺得到履行。推迟

支持已在进行的重建和发展努力是令人十分遗憾的,尤其因为在前几年,数亿美元投资黎巴嫩以支持这场破坏性的冲突并使其火焰不至熄灭。

黎巴嫩经济的振兴将是对该区域未来的良好投资。黎巴嫩及黎巴嫩人民在使该区域现代化和得到发展方面起到了先驱作用,他们仍然具有重新发挥这一同样的建设性作用的积极性和抱负。

在这种紧要关头,黎巴嫩经济紧急需要无论来自兄弟或其他友好国家还是联合国机构和其他组织的外来资金与技术的援助。需要数十亿美元的迅速和有效投资。黎巴嫩的法律和规章确保外国资金和投资享有自由与开放的工作气氛,同样是这种气氛在以前曾使黎巴嫩成为重要的商业和金融中心,吸引了各种国际投资和金融企业。

我们期望看到建立用于黎巴嫩重建和发展的阿拉伯和国际基金,因为它标志着重振黎巴嫩经济和使其走上正规所需要的已经许诺的有效倡议。

MJ

尽管许多国际问题已经消失,但是沉睡了半个世纪之久的一些民族问题却取而代之再次出现。苏联的解体以及随之在南斯拉夫发生的冲突就是主要例证。在此方面,我们谴责侵略波斯尼亚-黑塞哥维那,因为其目标是消除该共和国的存在。这场侵略使成千上万的无辜受害者丧生、数十万平民流离失所。这一悲剧要求国际社会采取果断行动以制止军事行动、保护这个年轻共和国的独立和主权、使所有背井离乡的人返回家园并重新获得其财产。我们在此对联合国发挥的人道主义作用表示赞赏,尽管面临千难万险,联合国向波斯尼亚-黑塞哥维那被困的城镇提供救济援助。

我们同样赞赏本组织及其专门机构真诚而坚持不懈地努力向处于困境中的索马里人民提供食品。我们呼吁国际社会加倍努力结束在该国发生的令人痛心的人间悲剧。

迄今为止,世界形势的缓和或已经发生的政治变化还未积极地影响世界经济局势和发达国家与发展中国家之间的关系。外债、缺少发展援助、汇率上升以及继续存在的贸易壁垒等问题都严重地阻碍了南方的发展,而若要确保大多数人都过上体

面的生活,确保世界和平的前景,则发展中国家迫切需要发展。

今年六月在里约热内卢召开的地球首脑会议突出了环境与发展关系。在过去的几十年中,人们日益认识到危及生态平衡和地球上未来生命的种种危险。首脑会议的成就是一个带有希望的开端,各国必须在生产和消费格局中进行一系列广泛的变革以期避免发生气候变化、臭氧层枯竭、沙漠化扩散以及空气和水污染,并管理有毒废物和放射性物质。在此,相互依赖和共同承担责任似乎还是我们处理大自然问题和努力实现持续经济增长的唯一选择。当我们欢迎在里约会议所通过的各项决议时,我们希望为二十一世纪建立《二十一世纪议程》的必要基金,这将有助于确保子孙后代的幸福及地球本身生命的未来。

黎巴嫩政府继续奉行消除遍布于我国的悲惨而破坏性极大的痕迹的政策。今年,我们努力结束和黎巴嫩名字连在一起的问题,我指的是劫持人质问题。多亏秘书长及其私人代表皮克先生所做的值得称道的努力,这一问题才在该地区有关各方的合作下得到了解决。黎巴嫩一直谴责这种现象,因为这违反了法律和人权的基本原则。这种不正常的行为从来没有也未寻求为黎巴嫩的利益服务。实际上,黎巴嫩一直是其受害者。

多年来,提到黎巴嫩或“黎巴嫩化”就使人联想起分裂、破坏和人类痛苦的形象。然而今天,尽管有各种困难和痛苦,黎巴嫩在国际社会已经成为坚定不移、新生、创造性地共存和在统一下拥有多样性的榜样。所有这些品质,过去而且今后也将使黎巴嫩成为繁荣、开放和光明的绿洲。这是黎巴嫩明天的计划。为了实现该计划,我们期待得到本地区兄弟国家和世界各国朋友的支持。

卢旺达共和国总理迪斯马斯·恩藏吉亚莱姆耶先生的讲话

主席(以法语发言):大会现在听取卢旺达总理的讲话。

卢旺达共和国总理迪斯马斯·恩藏吉亚莱姆耶先生在陪同下走上讲坛。 *

* 主席继续主持会议。

主席(以英语发言):我十分高兴地欢迎卢旺达共和国总理迪斯马斯·恩藏吉亚耶姆先生阁下,并请他向大会讲话。

恩藏吉亚耶先生(卢旺达)(以法语发言):联合国大会第四十七届会议使卢旺达民主过渡政府有良好的机会欢迎召开进行国际外交的年会,从而为讨论世界和平、安全和发展作出自己的贡献。

然而,主席先生,请允许我首先热烈祝贺你当选大会第四十七届会议主席。你的当选确认你在国际社会中所享有的尊敬。你经验丰富、善于对话而且信念坚定,这些杰出的品质是本届大会工作取得成功的保证。

MJ

主席先生,卢旺达代表团向你保证,我们完全愿意为使本届会议取得成功作出积极的贡献。

你的前任萨米尔·希哈比先生所一直努力关注的就是卓有成效地为和平、正义和发展作出努力。我仅对他为联合国的发展所作的重大贡献表达我们深切的感激。

请允许我代表我国代表团最热烈地欢迎秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生为和平、正义和安全、为国际合作和国际社会所有成员的相互支持的发展而提出的英勇的、富有创新精神的倡议。这些倡议显然是为了开创一个新的世界政治、经济、社会和文化秩序。它将包括创建全球各国人民和国家之间的国际主义团结,使他们能够共同实现和平与正义的共同命运。

在这方面,我国,卢旺达高兴地注意到,联合国从1990年9月到1992年9月采取了改进国际政治和经济关系的重大行动。一些具体的成就有:1990年9月3日-14日在巴黎举行的联合国最不发达国家会议通过的《1990年代最不发达国家行动纲领》;1991年12月18日大会通过的《联合国1990年代非洲发展新纲领》;1992年2月8日至25日在哥伦比亚卡塔赫纳召开的联合国贸易和发展会议第八届会议通过的为持续发展建立新伙伴关系;以及1992年6月3日-14日在巴西里约热内卢召开的联合国环境和发展会议通过的《二十一世纪议程》。

这是为同一目标采取行动的很小实际例子：逐步建立起一个更团结、更相互支持的世界。但是，只有在最后消灭了阻碍世界上许多国家人民的繁荣和发展的极权或专制制度之后才能实现这一点。因此，恢复民主和政治多元化是世界政治新秩序取得成功的先决条件。

正因为如此，卢旺达在1991年6月10日毅然地决定从专制统治和一党制走民主和政治多元化。从那个时候以来，16个政党已正式登记，其中五个政党参加了政府的民主过渡，自1992年4月16日以来，我有幸地领导着这个政府。

尽管卢旺达当前的民主进程已经历几个重要的阶段，到了只能进不能退的地步，但由于存在着抵制变革的力量，它仍面临着一些困难。我们认为出现这一结果是因为，在政治领域，正如物理学一样，只要变化的力量开始作用，就会产生阻止它的惯性力。

正因为如此，过渡中的卢旺达政府将民主在该国取得坚实的立足点作为它的一个重要目标。为此，卢旺达决定进行深入的改造以改革其政治生活。为此，将实行机构性改革以保证国内权力的三个部门：立法、行政和司法的分离和独立。而且还要建立适当的机制，让人民有效地参加国家的行政管理。因此，在我国的政治、社会和道德力量都被邀请为卢旺达开始民主化进程贡献力量。

卢旺达政治生活民主化的进程还被看作是解决自从1990年10月1日以来一直在卢旺达进行的战争的办法。这场非正义、自相残杀和代价昂贵的战争没有任何客观存在的理由。卢旺达政府认为，不能通过军事办法解决这场冲突；正因如此他致力于寻找谈判解决办法。

我希望向国际社会通报多党过渡政府为结束这场冲突所作的努力。这些努力一方面是针对挑起战争的卢旺达爱国阵线，另一方面是针对我们邻国，为了使我们的关系正常化，并协调我们的行动以恢复大湖国家次地区的和平。在这个范围内，1992年8月8日同乌干达签署了相互安全合作协定。

我国政府坚决致力于同卢旺达爱国阵线进行坦诚的对话。在这种情况下，从

1992年7月10日起在坦桑尼亚联合共和国的阿鲁沙举行了直接谈判,作为观察员出席的有布隆迪、坦桑尼亚、乌干达、扎伊尔、塞内加尔、法国、比利时、德国、美利坚合众国以及非洲统一组织。有关各方也希望联合国参加谈判。

GE

从1992年7月10日至12日进行的第一阶段谈判以双方签署停火协定告结束。虽然出现了一些不正常的情况,但停火还是受到了有关各方的尊重,因而值得表示欢迎。

第二阶段自1992年8月10日开始至18日结束,签订了一份有关成立法治政府的议定书,这份议定书确定了卢旺达政治生活的基本原则:国家统一、民主、政治多元化和尊重人权。

从1992年9月7日至17日进行的第三阶段谈判不久前刚刚中止,并将于1992年10月5日再继续进行。尽管如此,双方已经采取了另一个重要步骤,同意立法、行政和司法三权存在和分立。我们可以回顾,第三阶段主要致力于规定分享权力的机制和程序。

卢旺达政府捍卫对国家机构的尊重,同意把卢旺达爱国阵线纳入这些机构之中,以及作出体制性的安排,以加快卢旺达政治生活民主化进程并有利于国内各种政治力量有效地参与管理国家。

这一阶段的工作将于10月5日恢复,我们希望届时双方将在政治上表现出足够的心胸开阔和现实主义,迅速找到共同点。

在这个阶段之后,按规定还有一个第四阶段,在该阶段中将研究用何种方式把卢旺达爱国阵线的士兵纳入卢旺达军队。

卢旺达战争自1990年10月1日以来一直进行,除为结束这场战争进行努力外,卢旺达还重申寻求公正和持久的办法解决其难民问题的坚定决心。

为此,卢旺达政府庄严重申,卢旺达难民回国是一项无可指责的不可剥夺权利。已采取行动推动迎接选择返国的难民的工作。应当特别提到的是,设立了重新安置

区,颁布了大赦法,并教育和提醒人民以和解和和平共处的精神来欢迎这些难民。

卢旺达政府还决定确保在外交上保护那些选择居住在其他东道国的卢旺达难民。这些难民将享有其他卢旺达公民所享有的所有公民权利。

卢旺达政府借此机会再次紧急呼吁难民事务高级专员和非洲统一组织加快完成卢旺达难民遣返行动计划和召开捐款援助会议,这应在今年年底以前进行。

我国的战争造成了很大的经济、社会和文化损失。毫无疑问,战争的不幸后果之一是流离失所者的悲惨处境,目前他们的人数在350 000以上。他们分散在20个营地,每天都有几十人死于饥饿、寒冷和不卫生。我们借此机会紧急呼吁国际社会帮助这些流离失所者。我们期待着国际社会帮助我们,提供粮食、帐篷、毯子和药品。从钱的方面来讲,为维持这些因战争而流离失所者每年需要3千万美元。此外,我们还请一贯支持我们的友好国家不要袖手旁观,而是提供更多的财政援助,用以修复基础设施和被战争摧毁的地区,并用于经济复苏。

关于国际贸易,卢旺达因经过坎帕拉公路的基加利-蒙巴萨公路关闭而蒙受了重大损失。目前北部走廊的使用国间进行的谈判对卢旺达来说具有重大意义,卢旺达希望这条公路尽快恢复通车。

卢旺达经济同其他发展中国家的经济一样,继续感受到世界经济不平衡和债务负担的影响,债务负担仍然窒息着世界最穷国家的经济。

咖啡是卢旺达的主要出口产品,世界咖啡价格下跌,从1986年的2.50美元降为1982年后不到60美分。使卢旺达的经济收入显著下降。由于这一糟糕的局面,卢旺达的国内总产值一开始停滞不前,然后便趋下降,同时收支平衡问题在很大程度上仍然是债务问题,一些发展项目被迫下马,因为没有办法为这些项目投资。

尽管这些现象并不令人鼓舞,但政府采取了大胆的措施来限制损失:大幅度削减公共开支;控制信贷;货币贬值,货币在两年中贬值过半。卢旺达政府感谢那些对我们实行结构调整方案作出广泛援助的友好国家和国际组织。卢旺达政府还希望它们支持我国目前正在进行的部门经济复苏方案。

在介绍了我国目前的经济和政治局势后,现在请允许我来谈谈一些当前的重大国际问题。

MJ

在那样做之前,我愿象其他代表团一样热烈欢迎新的成员国加入到联合国这个大家庭里来。我们衷心地祝贺它们,并鼓励它们为实现联合国崇高的理想而努力。人类仍然遭受流血冲突和战争带来的苦难,这都是殖民主义,压迫,种族主义及意识形态上的偏执这些已不符合当今时代形势所造成的。凡是人民的主权和国家的领土完整被破坏的地方,凡是人的尊严和根本的权利被极权政权践踏的地方,盲目暴力的种子就会繁殖。

在这方面,卢旺达代表团赞赏联合国在扑灭各个紧张局势温床的火焰,制止北方和南方都出现了的残酷、自相残杀的冲突方面所作出的不懈努力。在这方面,卢旺达政府谨向我们组织的秘书长作出的杰出贡献及他在“和平纲领”中提出的方式方法表示祝贺。“和平纲领”主张预防性外交、缔造和平、维持和平及建立和平等行动。

卢旺达还欢迎非洲统一组织(非统)国家元首和政府首脑的第28届首脑会议所提出的倡议,它允许安理会认真地考虑控制南非出现的屠杀的方式方法。

卢旺达代表团希望,拆除种族隔离制的法律基础会很快导致一个多民族、民主南非社会的建立。它鼓励南非政府结束同非洲人国民大会的谈判,并建立一个代表着南非所有人民的民主政府。

卢旺达对中东谈判的恢复感到高兴。我们鼓励有关各方进行真诚的合作以便充分利用这一新的外交机会来实现持久的和平。在这个背景下,卢旺达政府对新以色列政府停止在被占阿拉伯领土上建立犹太定居点方面所表示的姿态致以敬意。

卢旺达政府还支持在非洲之角、利比里亚和世界其他地区,特别是黎巴嫩、阿富汗、柬埔寨、塞浦路斯和波斯尼亚-黑塞哥维那等地恢复和平的努力。

联合国在中美洲致力于民族和解和民主化进程所取得的成功反映了我们组织在

管理危机，、为局部地区冲突寻求谈判解决办法的影响有所增加。

此外，卢旺达满意地看到直接卷入西撒哈拉冲突的各方之间正在进行的对话。因此，非洲仍希望在联合国的主持下，就那块领土的未来地位而组织一次公民投票。

卢旺达欢迎联合国目前体制的改革和冷战的结束。我们希望裁军会导致实现资源向南方积极的净转让。在南方，同贫困作斗争仍然是一个不断的挑战。

我愿抱着这种希望再次迫切地呼吁国际社会对卢旺达的和平谈判进程给予外交上的支持并在财政和物质方面帮助遣返卢旺达的难民。联合国在阿鲁沙谈判中的积极参与会再次体现国际社会寻求卢旺达冲突的公正、迅速及持久的解决的意愿的保障。我们还呼吁国际社会援助35万无家可归的人，并帮助我们的经济复兴。

卢旺达政府自己也致力于完成我国目前的民主化进程，直到建立起以法律为基础的国家，在那里，不管他们是住在国内还是国外，所有的卢旺达人都有权自由地、不受任何歧视地行使他们的公民权利并积极地参加公共事务的管理。

主席(以英语发言)：我代表大会感谢卢旺达共和国总理所作的发言。

卢旺达共和国总理迪斯马斯·恩藏吉亚莱姆叶在陪同下离开主席台。

下午12点20分散会。